

393R0743

31.3.93

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 77/9

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 743/93,

annettu 17 päivänä maaliskuuta 1993,

täydentävän kaupan järjestelmään kuuluvien Portugalin toimitettavien tuotteiden luettelosta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

ottaa huomioon Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 234 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽¹⁾,

sekä katsoo, että

yhtenäismarkkinoiden toteuttaminen edellyttää kaupan esteiden poistamista ei ainoastaan yhteisön, sellaisena kuin yhteisö oli 31 päivänä joulukuuta 1985, jäsenvaltioiden väliltä, vaan myös mahdollisimman suuressa määrin näiden jäsenvaltioiden ja Espanjan ja Portugalin väliltä; tätä tarkoitusta varten täydentävän kaupan järjestelmä olisi lakkautettava ehdottoman tarpeellisia tapauksia lukuun ottamatta,

mainitun järjestelmän hoitamisesta saatu kokemus on osoittanut, että se voidaan lakkauttaa klassiseen siirtymä-järjestelmään kuuluvien tuotteiden osalta ilman vaaraa Portugalin markkinoiden vääristymisestä,

täydentävän kaupan järjestelmään Portugalin liittymisen toisen vaiheen aikana kuuluvista tuotteista 11 päivänä joulukuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3659/90⁽²⁾ vahvistettiin luettelo vaiheittaisiin siirtymä-järjestelmiin kuuluvista tuotteista, joihin tätä järjestelmää sovelletaan; kokemus on osoittanut, että näiden tuotteiden osalta tämän järjestelmän ylläpitäminen on Portugalin markkinoiden tasapainon kannalta välttämätöntä ainoastaan tässä asetuksessa mainittujen tuotteiden osalta, ja

edellä esitettyjen seikkojen vuoksi olisi määritettävä uudestaan Portugalin toimitettavien, kyseiseen järjestelmään kuuluvien tuotteiden luettelo ja kumottava asetus (ETY) N:o 3659/90,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN,

1 artikla

Portugalin toimitusten osalta liittymisasiakirjan 249 artiklassa tarkoitettua täydentävän kaupan järjestelmää sovelletaan kyseisen asiakirjan 250, 251 ja 252 artiklassa määrätyillä edellytyksillä ainoastaan seuraaviin tuotteisiin.

1) Naudanliha

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0102 90	Elävät kotieläinlajia olevat naudat, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet

2) Hedelmät ja vihannekset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 0805 10	Appelsiinit
ex 0808 10	Omenat, muut kuin omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut

⁽¹⁾ EYVL N:o C 21, 25.1.1993⁽²⁾ EYVL N:o L 362, 27.12.1990, s. 38. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 831/92 (EYVL N:o L 88, 3.4.1992, s. 17)

3) Siat ja sianliha

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0103	Elävät siat:
	— muut:
ex 0103 91	— — paino pienempi kuin 50 kg:*
0103 91 10	— — — kotieläinlajit
ex 0103 92	— — paino vähintään 50 kg:
	— — — kotieläinlajit:
0103 92 11	— — — — Emakot, jotka ovat porsineet vähintään kerran, paino vähintään 160 kg
0103 92 19	— — — — muut

Edellä 3 kohdassa mainittujen tuotteiden osalta täydentävän kaupan järjestelmää sovelletaan kuitenkin ainoastaan siihen päivään asti, jona Portugali julistetaan vapaaksi afrikkalaisesta sikarutosta.

2 artikla

Komissio tutkii 1 artiklassa mainittujen tuotteiden luetteloon kaupan kehityksen mukaan mahdollisesti tehtävät muutokset ja esittää neuvostolle tarvittaessa aiheelliset ehdotukset.

3 artikla

Kumotaan asetus (ETY) N:o 3659/90.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä maaliskuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. WESTH